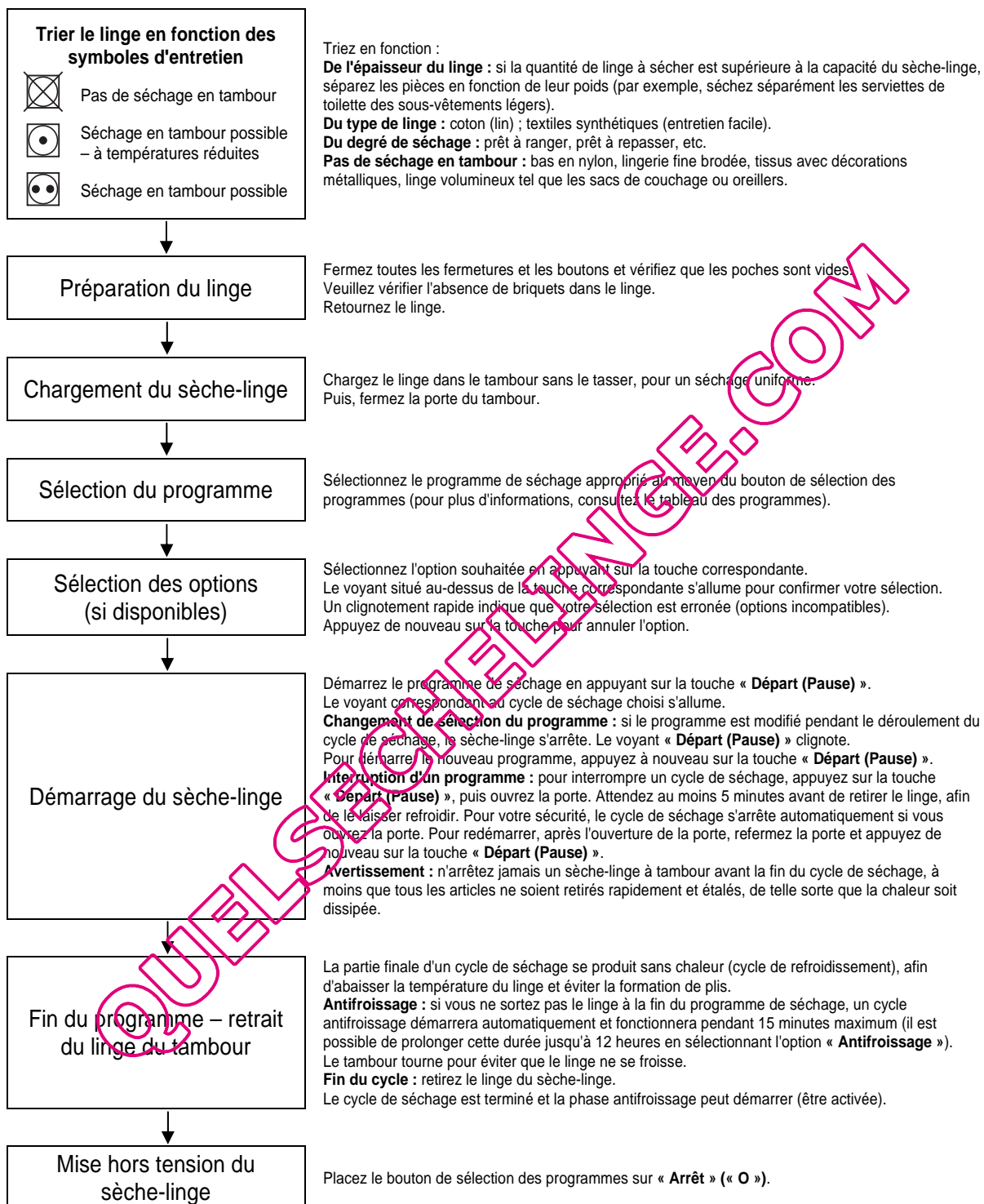


FONCTIONNEMENT DU SECHE-LINGE

Pour plus d'informations (y compris des informations relatives au dépannage et à l'entretien), consultez les chapitres du manuel d'utilisation.



Nettoyage du filtre à peluches à la fin de chaque cycle : ouvrez la porte, retirez le filtre à peluches à la verticale et ouvrez-le. Éliminez les peluches à l'aide d'une brosse souple ou du bout des doigts. Refermez le filtre de porte et remettez-le bien en place.

Vidange du bac de récupération de l'eau : sortez le bac en tirant sur la poignée et videz-le. Une fois vidé, réinstallez le bac de récupération de l'eau bien à fond dans son logement.

Veuillez observer ce qui suit : n'utilisez que des additifs/des éléments en plastiques pouvant être séchés en machine et, en cas d'utilisation de détachant, rincez abondamment à l'eau avant de procéder au séchage. Ne séchez jamais de linge contenant du caoutchouc ou avec des tâches d'huile végétale.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'endommagement du linge suite au non-respect des instructions d'entretien fournies avec le vêtement ou l'article.

| Vue d'ensemble des programmes | | Options | | | | | | | Durées de séchage approximatives (en minutes) | | | |
|----------------------------------|---|--------------------|---|----------|------------------|-------------------|-------|-----------------|---|--------------|-------------------|--------------|
| Types de textile | | | Textiles | Douceur+ | Antirossage plus | Niveau de séchage | Pause | Verrouillage 3" | Annulation | Heure de fin | Linge très humide | Linge humide |
| Programmes et niveaux de séchage | Séchage renforcé | Séchage renforcé | Linge multicouche épais, tel que : serviettes éponges, tapis de bain | X | X | X | X | X | X | X | 225 | 140 |
| | Prêt à ranger | Prêt à ranger + | Serviettes épouées, linon, linge de lit, sous-vêtements | X | X | X | X | X | X | X | 210 | 125 |
| | Prêt à porter | Prêt à ranger* | Types de linges similaires, ne devant pas être repassés, tels que : torçons, linge de lit, sous-vêtements, vêtements de bébé, T-shirts, chaussettes en coton. | X | X | X | X | X | X | X | 195 | 110 |
| Coton | Prêt à repasser | Prêt à repasser* | Linge devant être repassé, tel que : linge de lit, table, torchons, T-shirts, polos, tenues de sport. | X | X | X | X | X | X | X | 175 | 90 |
| | Prêt à ranger | Prêt à ranger + | Linge en partie multicouche et épais, tel que : linge de lit et de table, survêtements, amoriaux, couvertures. | X | X | X | X | X | X | X | 105 | 70 |
| | Prêt à porter | Prêt à ranger* | Linge ne devant pas être repassé, tel que : chemises, chemisiers, T-shirts, vêtements de sport. | X | X | X | X | X | X | X | 85 | 60 |
| Synthétique | Prêt à repasser | Prêt à repasser | Linge devant être repassé, tel que : pantalons, robes, jupes, chemises, chemisiers. | X | X | X | X | X | X | X | 70 | 50 |
| | Prêt à porter | Prêt à ranger* | Linge en fibres synthétiques, coton ou fibres mélangées d'entretien facile (passeuse non nécessaire) | X | X | X | X | X | X | X | 105 | 70 |
| | Prêt à repasser | Prêt à ranger* | Linge en fibres synthétiques, coton ou fibres mélangées d'entretien facile (passeuse non nécessaire) | X | X | X | X | X | X | X | 105 | 70 |
| Programmes spéciaux | Délicat + | Linge très délicat | Fabrics synthétiques (polyamide, nylon, polyacrylique etc.) 2,5 kg | X | X | X | X | X | X | X | 80 | 60 |
| | Mix | Charge mixte | Fibres synthétiques 4,5 kg max. | X | X | X | X | X | X | X | 150 | 100 |
| | Douceur laine | Laine | Mélange coton / synthétiques 4,5 kg | X | X | X | X | X | X | X | 150 | 100 |
| | Duvet | Duvet | Textiles en laine 1,0 kg | - | X | - | X | X | X | X | 6 | 6 |
| | Sport | Sport | Vêtements contenant du duvet 3,0 kg | X | X | - | X | X | X | X | 80 | 120 |
| Aération | Le linge est aéré, rafraîchi et assoupli pendant 30 minutes sans chauffage. | | Synthétiques 2,5 kg | X | X | X | X | X | X | X | 80 | 60 |
| | Tous textiles. | | Fraicheur | - | - | - | X | X | X | - | - | - |
| Séchage d'articles | Termine le séchage (convient à tous les textiles) | | Temps de séchage 10'-180' | - | X | - | X | X | X | X | 10'-180' | 10'-180' |

*Programmes dessai conformément à la norme EN61121, testé avec la capacité de chargement nominale maximale.

COMMENT PROCEDER...

... pour contrôler d'abord vous-même votre sèche-linge : (Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, vérifiez chacun des points suivants avant de contacter le Service après-vente, et consultez le chapitre correspondant dans le manuel d'utilisation).

| | |
|---|--|
| <p>Le séchage est trop long / Le linge n'est pas assez sec</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Avez-vous sélectionné le programme de séchage approprié ? • Le cycle a-t-il été interrompu (ouverture de la porte, bac de récupération de l'eau plein) ? • Le linge à sécher était-il trop humide (vitesse d'essorage de la machine inférieure à 1 000 tr/min) ? • Le filtre à peluches est-il sale (voyant du filtre allumé) ? • L'échangeur de chaleur est-il sale (pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation) ? • La température ambiante est-elle trop élevée ? • Les voyants « Fin de cycle » et « Antifroissage » sont-ils allumés ? Le cycle de séchage est terminé ; vous pouvez retirer le linge du tambour. • Si vous n'êtes pas satisfait du résultat de séchage, sélectionnez un programme de séchage plus intensif ou utilisez l'option de réglage du niveau de séchage (si disponible) pour optimiser les résultats de séchage. |
| <p>Le sèche-linge ne fonctionne pas (après une coupure de courant, appuyez toujours sur la touche « Départ (Pause) »).</p> | <ul style="list-style-type: none"> • La fiche du cordon d'alimentation est-elle bien branchée ? • Y a-t-il une coupure de courant ? • Le fusible est-il grillé ? • La porte est-elle bien fermée ? • Avez-vous sélectionné un programme de séchage ? • Avez-vous appuyé sur la touche « Départ (Pause) » ? • L'option de départ différé a-t-elle été sélectionnée ? • Le tambour du sèche-linge est-il surchargé ? → Veuillez retirer une partie du linge chargé dans le tambour. |
| <p>Voyant du filtre et du bac de récupération de l'eau allumé</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Le filtre à peluches est-il propre ? • Le bac de récupération de l'eau est-il vide ? • Le bac de récupération de l'eau a-t-il été correctement inséré dans son logement ? • Le condenseur est-il propre et mis en place correctement ? |
| <p>Présence de gouttes d'eau sous le sèche-linge</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Le condenseur a-t-il été mis en place correctement ? • Avez-vous éliminé toutes les peluches présentes sur le joint du condenseur et sur le joint de porte ? • Le bac de récupération de l'eau a-t-il été correctement inséré dans son logement ? • Si le raccordement de vidange directe est utilisé, est-il correctement serré ? • Le sèche-linge est-il nivelé ? |

...pour entretenir et nettoyer votre sèche-linge :

| | |
|---|--|
| <p>Nettoyez le filtre à la fin de chaque cycle</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Éliminez les peluches à l'aide d'une brosse souple ou du bout des doigts. • Fermez le filtre. • Remettez le filtre en place. |
| <p>Videz le bac de récupération de l'eau après chaque cycle de séchage</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Tirez sur la poignée pour dégager le bac de récupération de l'eau. • Videz le bac de récupération de l'eau. • Une fois vidé, réinstallez le bac de récupération de l'eau bien à fond dans son logement. |
| <p>Nettoyez le filtre de socle tous les cinq cycles.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez le filtre de socle en le passant sous l'eau courante. • Éliminez toutes les peluches présentes sur les joints. • Nettoyez le logement du condenseur (pour plus d'informations, consultez le chapitre « Nettoyage du condenseur » dans le manuel d'utilisation). • Consultez le manuel d'utilisation pour savoir comment procéder au nettoyage du filtre de socle. |

CODES D'ANOMALIE

En cas de dysfonctionnement du sèche-linge, l'un des codes d'anomalie suivants peut s'afficher.
Selon le modèle de votre sèche-linge, l'anomalie peut être signalée par des lettres ou par divers voyants clignotants.

| Code d'anomalie | Code de dysfonctionnement des voyants | Contrôles à effectuer avant d'appeler le Service après-vente |
|---|--|---|
| F01 | * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> | Veillez contacter le Service après-vente. |
| F02 | * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> | Veillez contacter le Service après-vente. |
| F03 | * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> | Veillez contacter le Service après-vente. |
| F04 | * <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> | Veillez contacter le Service après-vente. |
| F05 | * <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> | |
| F06 | * <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> | Mettez le sèche-linge hors tension. Débranchez le sèche-linge. Vérifiez que la température ambiante est comprise entre 5 °C et 35 °C. Attendez 1 heure. Rebranchez le sèche-linge et remettez-le sous tension. Si l'anomalie persiste, veuillez contacter le Service après-vente. |
| F07 | * <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> | |
| F10 – F24 | * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> | Mettez le sèche-linge hors tension. Débranchez le sèche-linge. Attendez 30 minutes. Rebranchez le sèche-linge et remettez-le sous tension. Si l'anomalie persiste, veuillez contacter le Service après-vente. |
| Le voyant Départ clignote 2 fois par seconde lorsque la touche est enfoncée | | Vérifiez que la porte est bien fermée et que le condenseur est correctement mis en place. |
| Le voyant du filtre de socle clignote ou le voyant du filtre de porte clignote 2 fois par seconde lorsque la touche Départ est enfoncée | | Vérifiez que le condenseur est correctement mis en place. |

| | | |
|---|--|---|
| * <input checked="" type="checkbox"/> Voyant clignotant | <input type="checkbox"/> Voyant éteint | <input checked="" type="checkbox"/> Voyant allumé |
|---|--|---|

Avant d'utiliser votre sèche-linge, lisez soigneusement le manuel d'utilisation !

AZA 9600 – Guide de consultation rapide



Voyants indicateurs et options



Bouton de sélection des programmes

Sélectionnez le programme de séchage en tournant ce bouton.

Le voyant « **Départ (Pause)** » clignote.

Départ
(Pause)



Touche « **Départ (Pause)** »

Démarrez le programme de séchage en appuyant sur cette touche.

Le voyant correspondant s'allume.

Filtre de porte

Filtre de porte

Le voyant s'allume lorsque le filtre de porte doit être nettoyé.

Nettoyez le filtre de porte à la fin de chaque cycle de séchage.

Filtre de socle

Filtre de socle

Ce voyant s'allume lorsque le filtre de socle doit être nettoyé.

Ce voyant clignote lorsque le filtre de socle n'est pas installé correctement.

Veillez vous assurer que le filtre de socle est inséré correctement et que la poignée est engagée à fond.

Vider réservoir

Vider réservoir

Le voyant s'allume lorsque le bac de récupération de l'eau doit être vidé.

Le cycle de séchage s'interrompt automatiquement.

Videz le bac de récupération de l'eau et redémarrez le cycle de séchage.

Videz le bac de récupération de l'eau après chaque cycle de séchage.



Affichage du « **Temps restant** »

Une durée de séchage par défaut s'affiche en fonction du programme sélectionné.

Une fois le cycle démarré, la durée affichée est modifiée en fonction du volume, du type et du degré d'humidité du linge.

Le temps de séchage spécifié est une valeur calculée qui est mise à jour pendant le cycle de séchage.

Les lignes qui clignotent indiquent que le calcul est en cours.

Le temps restant est mis à jour.

Eco Monitor

L'affichage « **Eco monitor** » vous donne un aperçu de la consommation d'énergie du programme sélectionné.

Cette fonction n'est pas applicable pour un programme basé sur la durée.

Dès que vous tournez le sélecteur de programme sur un programme avec contrôle de l'humidité, les voyants « **Eco monitor** » indiquent la consommation d'énergie prévue.



Les trois voyants indiquent le niveau de consommation : moins le réglage de votre programme est prévu de consommer, moins les voyants s'allument.

Ceci dépend du programme, de l'humidité initiale et des options sélectionnées, et également de la charge de linge à sécher.

C'est pour cela que la consommation d'énergie prévue peut être adaptée lorsque le sèche-linge détecte la charge.



Fin de cycle

Le programme de séchage est terminé.

Veillez retirer le linge du tambour.

6th
sense

Séchage régulé / 6th Sense

Le voyant s'allume lorsqu'un programme avec contrôle de l'humidité est sélectionné, pour indiquer la fonction de séchage régulé activée.

Niveau séchage



Niveau de séchage

Cette option vous permet de régler le niveau de séchage du linge.

Après avoir sélectionné le programme souhaité, appuyez sur cette touche pour sélectionner le niveau de séchage.



Appuyez 1 fois sur la touche pour sélectionner un niveau de séchage supérieur



ou

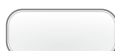
Appuyez 2 fois sur la touche pour sélectionner un niveau de séchage inférieur



ou

Appuyez 3 fois sur la touche pour sélectionner à nouveau un niveau de séchage normal.

Annulation



Remise à zéro

Au cours de la phase de sélection du programme, pressez sur cette touche pour désactiver tous les réglages des options sélectionnées.

Si vous appuyez sur cette touche pendant le déroulement d'un programme, le cycle s'interrompt et le sèche-linge retourne en mode sélection.

Il est nécessaire d'appuyer sur la touche pendant 3 secondes.



Verrouillage

Pour assurer la sécurité des enfants, cette option peut être utilisée pour verrouiller toutes les fonctions de l'interface utilisateur.

Pour activer cette option, vous devez appuyer sur cette touche pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le symbole de « clé » s'affiche.

Pour désactiver cette option, appuyez sur la touche jusqu'à ce que le symbole de « clé » disparaisse.

La fonction de verrouillage des touches reste activée, même lorsque le sélecteur de programme est placé sur la position Arrêt (« 0 ») ou que la porte est ouverte.

La fonction doit être désactivée.

Temps séchage



Temps de séchage

Placez le sélecteur de programme sur la position « Temps de séchage ».

Appuyez sur la touche « Temps de séchage » pour sélectionner la durée du cycle par incréments de dix minutes, jusqu'à un maximum de 180 minutes.



Délicat



Délicat

Cette option permet de réduire la température de séchage.

Elle ne peut pas être sélectionnée lorsque l'option « Rapide » est sélectionnée.



Antifroissage plus



Antifroissage

Cette option peut être sélectionnée pour réduire le froissage, lorsque le linge n'est pas sorti du sèche-linge directement à la fin du cycle de séchage.

Le tambour tourne de temps en temps pendant une durée maximale de 12 heures.

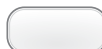
Cette option peut être interrompue à tout moment par la mise hors tension du sèche-linge.

Cette option désactive le « Signal sonore » (si cette fonction avait été activée précédemment).

h

88

Heure de fin



Heure de fin

Cette fonction vous permet de différer votre programme : appuyez sur la touche pour sélectionner le délai, en heures, avant la fin du programme.

- Ainsi, votre linge peut être prêt à une heure spécifique, et vous pouvez bénéficier de tarifs d'énergie plus avantageux (la nuit par exemple).

- La fonction « **Heure de fin** » peut être sélectionnée en heures complètes (de 1 à 24 h).

Lorsque vous appuyez sur la touche, le délai le plus court est affiché ; continuez d'appuyer sur la touche pour faire défiler les heures disponibles.

Pour désactiver la fonction, placez le bouton sélecteur sur la position « Arrêt ».

- Lorsque vous avez sélectionné l'**heure de fin** voulue, appuyez sur « **Départ** » – le compte à rebours commence.

- Durant le compte à rebours, vous pouvez modifier le réglage de l'option (sélectionner ou désélectionner des options).

- Parfois, le programme peut se terminer avant que le délai sélectionné jusqu'à l'**heure de fin** n'ait expiré (pour de petites charges par exemple).

Dans ce cas, le tambour du sèche-linge tournera régulièrement pour que le linge reste frais, jusqu'à ce que le délai « **Heure de fin** » ait expiré.

Durant ces rotations, l'affichage montre une animation.

La phase de rotation peut être arrêtée à tout moment en appuyant sur n'importe quelle touche, en faisant tourner le sélecteur de programme ou en ouvrant la porte.



Douceur+



Inversion supplémentaire

Pendant le cycle de séchage, le tambour tourne de manière plus fréquente à l'inverse du sens de rotation normal que pendant un cycle normal.

Cela permettra d'obtenir un séchage plus homogène du linge.